



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 13 marca 2026 r.

Poz. 1465

UCHWAŁA NR XXIII/267/2026 RADY GMINY NOWY TARG

z dnia 24 lutego 2026 roku

w sprawie zmian w budżecie na 2026 rok.

Na podstawie art. 211, art. 212 i art. 237 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz.1483 z późn. zm.) oraz art. 18 ust. 2 pkt 4 i 9 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2025 r., poz. 1153 z późn. zm.) **Rada Gminy Nowy Targ postanawia** co następuje:

§ 1. Zwiększa się dochody budżetowe o kwotę 145 004,47 zł w tym:

- 1) Zwiększa się dochody bieżące o kwotę 145 004,47 zł.
- 2) Zwiększa się dochody majątkowe o kwotę 0,00 zł. zgodnie z załącznikiem nr 1.

§ 2. 1. Zwiększa się wydatki budżetowe o kwotę 5 967 882,46 zł.

2. Zmiany wydatków o których mowa w ust. 1 obejmują :

- 1) Zmniejszenie wydatków bieżących jednostek budżetowych o kwotę 511 553,53 zł. w tym:
 - a) Zmniejsza się wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych o kwotę 511 553,53 zł.
- 2) Zwiększa się wydatki na programy finansowane z udziałem środków europejskich o których mowa w art.5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych o kwotę 19 098,00 zł
3. Zwiększa się plan wydatków majątkowych o kwotę 6 460 337,99 zł. w tym :
 - a) Zwiększa się wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne o kwotę 6 460 337,99 zł z tego na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust. 1 pkt. 2 i 3 ustawy o finansach publicznych zwiększa o kwotę 1 968 000,00 zł zgodnie z załącznikiem nr 2 .

§ 3. 1. W związku ze zmianami w budżecie gminy wprowadzonymi w §1 i 2 uchwały deficyt budżetu wynosi 16 144 464,24 zł.

2. Deficyt zostanie pokryty przychodami:

- a) przychodami pochodzącymi z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach 200 000,00 zł.
- b) przychodami wynikającymi z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków 666 478,65 zł.

- c) z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego innych niż określone w pkt 5 i 8, w tym wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych 13 430 924,28 zł
- d) z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym w wysokości 1 847 061,31 zł zł zgodnie z załącznikiem nr 3.

§ 4. Ustala się wydatki majątkowe budżetu na inwestycje i zakupy inwestycyjne zgodnie z załącznikiem nr 4.

§ 5. Dokonuje się zmiany planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy Nowy Targ zgodnie z załącznikiem nr 5.

§ 6. Dokonuje się zmiany planu wydatków realizowanych w ramach Krajowego Planu Odbudowy w 2026 r. zgodnie z załącznikiem nr 6.

§ 7. Po dokonanych zmianach budżet gminy na 2026 rok wynosi:

1. Dochody budżetu 192 590 700,15 zł. w tym:

- 1) dochody bieżące : 163 434 321,11 zł.
- 2) dochody majątkowe: 29 156 379,04 zł.

2. Wydatki budżetu 208 735 164,39 zł. w tym:

- wydatki bieżące 141 448 861,14 zł. w tym:

- 1) wydatki bieżące jednostek budżetowych w łącznej kwocie 109 222 867,87 zł. z tego:
 - a) wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczane 67 219 319,50 zł.
 - b) wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych 42 003 548,37 zł.
- 2) wydatki na dotacje na zadania bieżące 16 441 600,08 zł.
- 3) wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych 12 146 525,14 zł.
- 4) wydatki bieżące na programy finansowane z pomocy zagranicznej 2 437 868,05 zł.
- 5) wydatki na wypłaty z tytułu poręczeń i gwarancji 750 000,00 zł.
- 6) wydatki na obsługę długu publicznego 450 000,00 zł.

- wydatki majątkowe na kwotę 67 286 303,25 w tym:

- 1) wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne w kwocie 67 286 303,25 zł. z czego na wydatki inwestycyjne na programy finansowane z pomocy zagranicznej w łącznej kwocie 32 763 689,41 zł

3. Różnica między dochodami i wydatkami stanowi deficyt budżetu w wysokości 16 144 464,24 zł. Deficyt zostanie pokryty przychodami:

- przychodami pochodzącymi z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach 200 000,00
- przychodami wynikającymi z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków 666 478,65 zł.
- z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego innych niż określone w pkt 5 i 8, w tym wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych 13 430 924,28 zł
- z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym w wysokości 1 847 061,31 zł

4. Przychody budżetu wynoszą 18 152 280,92 zł. i pochodzą:

- z przychodów jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach 200 000,00 zł

- z przychodów jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków 666 478,65 zł
 - z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego innych niż określone w pkt 5 i 8, w tym wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych 13 430 924,28 zł
 - z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym w wysokości 3 854 877,99 zł
5. Rozchody budżetu wynoszą 2 007 816,68 zł. i związane są:
- ze spłatą pożyczek i kredytów w wysokości 1 957 816,68 zł
 - udzielonymi pożyczkami i kredytami w wysokości 50 000,00 zł.

§ 8. 1. Upoważnia się Wójta Gminy Nowy Targ do dokonywania zmian w planie wydatków budżetu w granicach działu klasyfikacji budżetowej polegającej w szczególności na zmianie kwot wydatków zaplanowanych na uposażenia i wynagrodzenia ze stosunku pracy, na dotacje, na koszty obsługi długu publicznego oraz zmianę kwot zaplanowanych na wydatki majątkowe.

2. W zakresie wykonania budżetu na 2026 upoważnia się Wójta Gminy Nowy Targ do:

- 1) lokowania w trakcie realizacji budżetu czasowo wolnych środków budżetowych na rachunkach w innym banku niż bank prowadzący obsługę budżetu.
- 2) udzielenia pożyczek do wysokości 1 000 000,00 zł.

3. Upoważnia się Wójta Gminy Nowy Targ do dokonywania zmian w planie dochodów i wydatków budżetu jednostki samorządu terytorialnego, w tym dokonywania przeniesień wydatków między działami klasyfikacji budżetowej, o którym mowa w art. 111 ustawy z dnia 12 marca 2022 r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa, w tym wydawania decyzji administracyjnych.

4. Upoważnia się Wójta Gminy Nowy Targ do dokonywania zmian w planie dochodów i wydatków związanych ze:

- a) zmianą kwot lub uzyskaniem płatności przekazywanych z budżetu środków europejskich, o ile zmiany te nie pogorszą wyniku budżetu,
- b) zmianami w realizacji przedsięwzięcia finansowanego z udziałem środków europejskich albo środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 3, o ile zmiany te nie pogorszą wyniku budżetu,
- c) zwrotem płatności otrzymanych z budżetu środków europejskich.

5. Ustala się limit zobowiązań:

- 1) z tytułu zaciąganych w 2026 r. kredytów i pożyczek w wysokości 3 854 877,99 zł.
 - a) na sfinansowanie wydatków na inwestycje i zakupy inwestycyjne, ujęte w budżecie Gminy Nowy Targ.

§ 9. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Nowy Targ

§ 10. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia

Przewodniczący Rady Gminy

inż. Stanisław Buła

Załącznik nr 1 do uchwały nr XXIII/267/2026
Rady Gminy Nowy Targ
z dnia 24 lutego 2026 r.

Zmiany plany dochodów budżetu Gminy Nowy Targ na 2026 rok

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach (5+6+7)
1	2	3	4	5	6	7	8
bieżące							
600			Transport i łączność	942 737,93	0,00	98 646,47	1 041 384,40
		2950	Wpływy ze zwrotów niewykorzystanych dotacji oraz płatności	0,00	0,00	98 646,47	98 646,47
750			Administracja publiczna	646 944,00	0,00	4 340,00	651 284,00
		0940	Wpływy z rozliczeń/zwrotów z lat ubiegłych	0,00	0,00	812,00	812,00
		0970	Wpływy z różnych dochodów	2 000,00	0,00	3 528,00	5 528,00
758			Różne rozliczenia	72 295 785,83	0,00	19 098,00	72 314 883,83
		2707	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	337 708,83	0,00	19 098,00	356 806,83
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	9 594 355,61	0,00	11 320,00	9 605 675,61
		2700	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	0,00	0,00	11 320,00	11 320,00
926			Kultura fizyczna	0,00	0,00	11 600,00	11 600,00
		0960	Wpływy z otrzymanych spadków, zapisów i darowizn w postaci pieniężnej	0,00	0,00	11 600,00	11 600,00
bieżące razem:				163 289 316,64	0,00	145 004,47	163 434 321,11
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	1 586 363,00	0,00	19 098,00	1 605 461,00
majątkowe							
majątkowe razem:				29 156 379,04	0,00	0,00	29 156 379,04
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	26 468 876,04	0,00	0,00	26 468 876,04
Ogółem:				192 445 695,68	0,00	145 004,47	192 590 700,15
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	28 055 239,04	0,00	19 098,00	28 074 337,04

Przewodniczący Rady Gminy Nowy Targ

inż. Stanisław Buła

			zwiększenie	3 903 126,99	19 098,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	19 098,00	0,00	0,00	3 884 028,99	3 884 028,99	0,00	0,00	0,00		
			po zmianach	85 966 063,29	72 896 240,94 53 995 073,00	61 714 778,00	52 001 300,00	9 713 478,00	7 244 456,00	2 364 000,00	1 573 006,94	0,00	0,00	13 069 822,35	13 069 822,35	105 468,36	0,00	0,00		
80101		Szkoły podstawowe	przed zmianą	63 075 398,00	53 995 073,00	52 112 073,00	44 513 550,00	7 598 523,00	0,00	1 883 000,00	0,00	0,00	0,00	9 080 325,00	9 080 325,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	3 884 028,99	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 884 028,99	3 884 028,99	0,00	0,00	0,00
			po zmianach	66 959 426,99	53 995 073,00	52 112 073,00	44 513 550,00	7 598 523,00	0,00	1 883 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	12 964 353,99	12 964 353,99	0,00	0,00	0,00	
80195		Pozostała działalność	przed zmianą	2 195 595,30	2 090 126,94	469 018,00	32 600,00	436 418,00	0,00	67 200,00	1 553 908,94	0,00	0,00	105 468,36	105 468,36	105 468,36	0,00	0,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zwiększenie	19 098,00	19 098,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	19 098,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	2 214 693,30	2 109 224,94	469 018,00	32 600,00	436 418,00	0,00	67 200,00	1 573 006,94	0,00	0,00	0,00	105 468,36	105 468,36	105 468,36	0,00	0,00	
855		Rodzina	przed zmianą	12 889 388,22	8 533 962,02	1 420 229,50	1 001 213,50	419 016,00	0,00	7 113 732,52	0,00	0,00	0,00	4 355 426,20	4 355 426,20	4 355 426,20	0,00	0,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zwiększenie	1 968 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 968 000,00	1 968 000,00	1 968 000,00	0,00	0,00	
			po zmianach	14 857 388,22	8 533 962,02	1 420 229,50	1 001 213,50	419 016,00	0,00	7 113 732,52	0,00	0,00	0,00	0,00	6 323 426,20	6 323 426,20	6 323 426,20	0,00	0,00	
85516		System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3	przed zmianą	4 355 426,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 355 426,20	4 355 426,20	4 355 426,20	0,00	0,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zwiększenie	1 968 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 968 000,00	1 968 000,00	1 968 000,00	0,00	0,00	
			po zmianach	6 323 426,20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	6 323 426,20	6 323 426,20	6 323 426,20	0,00	0,00	
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	przed zmianą	18 666 171,49	12 767 888,31	12 476 723,33	342 986,00	12 133 737,33	0,00	0,00	291 164,98	0,00	0,00	5 898 283,18	5 898 283,18	5 619 283,18	0,00	0,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zwiększenie	64 320,00	11 320,00	11 320,00	0,00	11 320,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	53 000,00	53 000,00	0,00	0,00		
			po zmianach	18 730 491,49	12 779 208,31	12 488 043,33	342 986,00	12 145 057,33	0,00	0,00	291 164,98	0,00	0,00	0,00	5 951 283,18	5 951 283,18	5 619 283,18	0,00	0,00	
90005		Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	przed zmianą	1 042 072,42	1 042 072,42	862 223,33	0,00	862 223,33	0,00	0,00	179 849,09	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zwiększenie	11 320,00	11 320,00	11 320,00	0,00	11 320,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			po zmianach	1 053 392,42	1 053 392,42	873 543,33	0,00	873 543,33	0,00	0,00	179 849,09	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
90015		Oświetlenie ulic, placów i dróg	przed zmianą	1 888 500,00	1 738 500,00	1 738 500,00	0,00	1 738 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	150 000,00	150 000,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zwiększenie	53 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	53 000,00	53 000,00	0,00	0,00		
			po zmianach	1 941 500,00	1 738 500,00	1 738 500,00	0,00	1 738 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	203 000,00	203 000,00	0,00	0,00		
926		Kultura fizyczna	przed zmianą	3 283 670,00	1 326 500,00	410 500,00	28 000,00	382 500,00	846 000,00	70 000,00	0,00	0,00	0,00	1 957 170,00	1 957 170,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	-29 151,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zwiększenie	11 600,00	11 600,00	11 600,00	0,00	11 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			po zmianach	3 266 119,00	1 338 100,00	422 100,00	28 000,00	394 100,00	846 000,00	70 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 928 019,00	1 928 019,00	0,00	0,00		
92601		Obiekty sportowe	przed zmianą	2 219 170,00	262 000,00	262 000,00	0,00	262 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 957 170,00	1 957 170,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	-29 151,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-29 151,00	-29 151,00	0,00	0,00		
			zwiększenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			po zmianach	2 190 019,00	262 000,00	262 000,00	0,00	262 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 928 019,00	1 928 019,00	0,00	0,00		
92695		Pozostała działalność	przed zmianą	148 500,00	148 500,00	148 500,00	28 000,00	120 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zwiększenie	11 600,00	11 600,00	11 600,00	0,00	11 600,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			po zmianach	160 100,00	160 100,00	160 100,00	28 000,00	132 100,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Wydatki razem:			przed zmianą	202 767 281,93	141 941 316,67	109 734 421,40	67 219 319,50	42 515 101,90	16 441 600,08	12 146 525,14	2 418 770,05	750 000,00	450 000,00	60 825 965,26	60 825 965,26	30 795 689,41	0,00	0,00		
			zmniejszenie	-592 964,53	-563 813,53	-563 813,53	0,00	-563 813,53	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-29 151,00	-29 151,00	0,00	0,00			
			zwiększenie	6 560 846,99	71 358,00	52 260,00	0,00	52 260,00	0,00	0,00	19 098,00	0,00	0,00	6 489 488,99	6 489 488,99	1 968 000,00	0,00	0,00		
			po zmianach	208 735 164,39	141 448 861,14	109 222 867,87	67 219 319,50	42 003 548,37	16 441 600,08	12 146 525,14	2 437 868,05	750 000,00	450 000,00	67 286 303,25	67 286 303,25	32 763 689,41	0,00	0,00		

Przewodniczący Rady Gminy Nowy Targ

inż. Stanisław Buła

Załącznik nr 3 do uchwały nr XXIII/267/2026
Rady Gminy Nowy Targ
z dnia 24 lutego 2026 r.
Przychody i rozchody budżetu w 2026 r.

Lp.	Treść	Klasyfikacja §	Kwota
1	2	3	4
Przychody ogółem:			18 152 280,92
1	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach	905	200 000,00
2	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków	906	666 478,65
3	Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 6 ustawy	950	13 430 924,28
4	Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym	952	3 854 877,99
Rozchody ogółem:			2 007 816,68
1	Udzielone pożyczki i kredyty	991	50 000,00
2	Spląty otrzymanych krajowych pożyczek i kredytów	992	1 957 816,68

Przewodniczący Rady Gminy Nowy Targ

inż. Stanisław Buła

Załącznik nr 4 do uchwały nr XXIII/267/2026
Rady Gminy Nowy Targ
z dnia 24 lutego 2026 r.

Zmiana planu wydatków majątkowych Gminy Nowy Targ na 2026 r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
600			Transport i łączność	14 574 960,73	513 500,00	15 088 460,73
	60016		Drogi publiczne gminne	1 778 838,62	513 500,00	2 292 338,62
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 778 838,62	513 500,00	2 292 338,62
			budowa i modernizacja dróg i chodników gminnych	304 773,62	230 000,00	534 773,62
			budowa kanału deszczowego przy drodze gminnej w miejscowości Rogoźnik	0,00	83 500,00	83 500,00
			opracowanie dokumentacji na budowę dróg i chodników przy drogach	200 000,00	200 000,00	400 000,00
754			Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	2 201 023,95	70 960,00	2 271 983,95
	75412		Ochotnicze straże pożarne	1 996 510,00	70 960,00	2 067 470,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	746 510,00	14 760,00	761 270,00
			wykonanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej dla zadania p.n."Budowa żelbetowego podziemnego zbiornika na wodę na os.Koszary w m. Harkłowa"	0,00	14 760,00	14 760,00
		6230	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych	250 000,00	56 200,00	306 200,00
			dotacja na zabudowę i wyposażenie pojazdu Toyota Hilux dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Szlembarku	0,00	56 200,00	56 200,00
801			Oświata i wychowanie	9 185 793,36	3 884 028,99	13 069 822,35
	80101		Szkoły podstawowe	9 080 325,00	3 884 028,99	12 964 353,99
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	9 080 325,00	3 884 028,99	12 964 353,99
			kompleksowa termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej w Krempachach w celu poprawy efektywności energetycznej obiektu	0,00	3 854 877,99	3 854 877,99
			opracowanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej dla zadania " Budowa boiska sportowego wraz z budową budynku gospodarczego i rozbiórką dwóch budynków w miejscowości Nowa Biała"	0,00	29 151,00	29 151,00
855			Rodzina	4 355 426,20	1 968 000,00	6 323 426,20

	85516		System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3	4 355 426,20	1 968 000,00	6 323 426,20
		6059	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 709 138,20	1 968 000,00	3 677 138,20
			adaptacja pomieszczeń na żłobek w miejscowości Ludźmierz	1 396 943,20	1 968 000,00	3 364 943,20
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	5 898 283,18	53 000,00	5 951 283,18
	90015		Oświetlenie ulic, placów i dróg	150 000,00	53 000,00	203 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	150 000,00	53 000,00	203 000,00
			wykonanie oświetlenia ulicznego przy drogach gminnych	150 000,00	53 000,00	203 000,00
926			Kultura fizyczna	1 957 170,00	- 29 151,00	1 928 019,00
	92601		Obiekty sportowe	1 957 170,00	- 29 151,00	1 928 019,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	1 957 170,00	- 29 151,00	1 928 019,00
			opracowanie dokumentacji projektowo - kosztorysowej dla zadania " Budowa boiska sportowego wraz z budową budynku gospodarczego i rozbiórką dwóch budynków w miejscowości Nowa Biała"	29 151,00	- 29 151,00	0,00
Razem				60 825 965,26	6 460 337,99	67 286 303,25

Przewodniczący Rady Gminy Nowy Targ

inż. Stanisław Buła

Załącznik nr 5 do uchwały nr XXIII/267/2026
Rady Gminy Nowy Targ
z dnia 24 lutego 2026 r.

Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Gminy Nowy Targ w roku 2026

Dział	Rozdział	Nazwa	Rodzaj dotacji z budżetu	dla jednostek sektora finansów publicznych	dla jednostek spoza sektora finansów publicznych
400	40003	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz i wodę		122 330,71	
			dotacja celowa na zadania realizowane na podstawie umów i porozumień z innymi JST	122 330,71	
600		Transport i łączność		13 147 995,94	
	60004	Lokalny transport zbiorowy		2 499 113,37	
			dotacja celowa na zadania realizowane na podstawie umów i porozumień z innymi JST	1 719 113,37	
			dotacja celowa na pomoc finansową dla jednostki samorządu terytorialnego na realizację zadań bieżących	780 000,00	
	60014	Drogi publiczne powiatowe		10 648 882,57	
			dotacja celowa na pomoc finansową dla jednostki samorządu terytorialnego na realizację zadań bieżących	1 500 000,00	
			dotacja celowa na pomoc finansową dla jednostki samorządu terytorialnego na realizację zadań inwestycyjnych - Powiat Nowotarski	9 148 882,57	
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa			306 200,00
	75412	Ochotnicze Straże Pożarne			306 200,00
			dotacja celowa na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek nie zaliczanych do sektora finansów publicznych		306 200,00

801		Oświata i wychowanie		600 000,00	6 644 456,00
	80104	Przedszkola		600 000,00	6 627 456,00
			dotacja celowa na zadania realizowane na podstawie porozumień z innymi JST	600 000,00	
			dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznych przedszkoli		6 627 456,00
	80113	Dowożenie uczniów do szkół			17 000,00
			dotacja celowa na zadania JST zlecone innym podmiotom - dowóz uczniów niepełnosprawnych realizujących obowiązek szkolny		17 000,00
851		Ochrona zdrowia			205 000,00
	85154	Przeciwdziałanie alkoholizmowi			110 000,00
			dotacja celowa na zadania JST zlecone innym podmiotom		110 000,00
	85195	Pozostała działalność			95 000,00
			dotacja celowa na zadania JST zlecone innym podmiotom		95 000,00
853		Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej			178 000,00
	85395	Pozostała działalność			178 000,00
			dotacja celowa z budżetu jednostki samorządu terytorialnego na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji innym podmiotom		178 000,00
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		3 846 700,00	
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		2 350 000,00	
			dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	2 350 000,00	

	92116	Biblioteki		1 496 700,00	
			dotacja podmiotowa dla samorządowej instytucji kultury	1 496 700,00	
926		Kultura fizyczna			846 000,00
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej			846 000,00
			dotacja celowa na zadania bieżące JST powierzone do realizacji organizacjom pożytku publicznego oraz stowarzyszeniom		846 000,00
Razem:				17 717 026,65	8 179 656,00
OGÓLEM DOTACJE:					25 896 682,65
w tym:					
dotacje podmiotowe					10 474 156,00
dotacje celowe					15 422 526,65

Przewodniczący Rady Gminy Nowy Targ

inż. Stanisław Buła

Załącznik nr 6 do uchwały nr XXIII/267/2026
Rady Gminy Nowy Targ
z dnia 24 lutego 2026 r.

Dochody i wydatki budżetu realizowane w ramach Krajowego Planu Odbudowy w 2026 r.

I. DOCHODY

Dział	Rozdział	Paragraf	Nazwa	Wartość
758	75867	2707	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	356 806,83
758	75867	6297	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo – gminnych, związków powiatów) samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	18 131 682,76
855	85516	6299	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo – gminnych, związków powiatów) samorządów województw, pozyskane z innych źródeł	608 646,24
Razem:				19 097 135,83

II. WYDATKI

Dział	Rozdział	Paragraf	Nazwa	Wartość
400	40003	4307	Zakup usług w ramach projektu " Pionierski Projekt w sektorze energetyki rozproszonej Certyfikowanego Klastra Energii Zbiornika Czorsztyńskiego"	337 708,83
		4309	Zakup usług w ramach projektu " Pionierski Projekt w sektorze energetyki rozproszonej Certyfikowanego Klastra Energii Zbiornika Czorsztyńskiego"	24 424,17
		4300	Zakup usług w ramach projektu " Pionierski Projekt w sektorze energetyki rozproszonej Certyfikowanego Klastra Energii Zbiornika Czorsztyńskiego"	56 175,60
		6057	montaż odnawialnych źródeł energii na budynkach użyteczności publicznej i budynkach mieszkalnych w ramach Pionierskiego Projektu w sektorze energetyki rozproszonej Certyfikowanego Klastra Energii Zbiornika Czorsztyńskiego	15 485 394,76
		6059	montaż odnawialnych źródeł energii na budynkach użyteczności publicznej i budynkach mieszkalnych w ramach Pionierskiego Projektu w sektorze energetyki rozproszonej Certyfikowanego Klastra Energii Zbiornika Czorsztyńskiego	1 720 599,42
		6050	montaż odnawialnych źródeł energii na budynkach użyteczności publicznej i budynkach mieszkalnych w ramach Pionierskiego Projektu w sektorze energetyki rozproszonej Certyfikowanego Klastra Energii Zbiornika Czorsztyńskiego	2 211 828,66

801	80195	4247	Zakup środków dydaktycznych i książek w ramach projektu „Małopolska ścieżka Rozwoju – Kontynuacja dla Nauczycieli Wychowania Przedszkolnego”	19 098,00
855	85516	6057	adaptacja pomieszczeń na żłobek w miejscowości Ludźmierz	1 725 840,00
		6057	adaptacja pomieszczeń na żłobek w miejscowości Waksmund	920 448,00
		6059	adaptacja pomieszczeń na żłobek w miejscowości Waksmund	312 195,00
		6059	adaptacja pomieszczeń na żłobek w miejscowości Ludźmierz	3 364 943,20
Razem:				26 178 655,64

Przewodniczący Rady Gminy Nowy Targ

inż. Stanisław Buła